

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** OP Plus

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtáin)

**Uimhir an údaraithe:** EU-0027670-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3:** EU-0027670-0000

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	2
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	3
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	3
2.2. Cineál foirmlithe	3
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	3
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	4
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	8
5.1. Treoracha úsáide	8
5.2. Bearta maolaithe riosca	8
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	8
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	9
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	9
6. FAISNÉIS EILE	10

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

OP Plus

Nextsept

MyClean HB plus

MyClean HB basic

Bavicid Hand

## 1.2. Sealbhóir an údaraithe

**Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe**

Ainm	Laboratorium Dr. Deppe GmbH
Seoladh	Hooghe Weg 35 47906 Kempen An Ghearmáin

**Uimhir an údaraithe**

EU-0027670-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3**

EU-0027670-0000

**Dáta an údaraithe**

27/06/2023

**Dáta éaga an údaraithe**

31/07/2032

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

**Ainm an déantóra**

Laboratorium Dr. Deppe GmbH

**Seoladh an déantóra**

Hooghe Weg 35 47906 Kempen An Ghearmáin

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Laboratorium Dr. Deppe GmbH, Hooghe Weg 35 47906 Kempen An Ghearmáin

#### 1.4. Déantóir (nó déantóiri) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

<b>Substaint ghníomhach</b>	1354 - Própán-1-ól
<b>Ainm an déantóra</b>	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
<b>Seoladh an déantóra</b>	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Stáit Aontaithe Mheiriceá
<b>Substaint ghníomhach</b>	1354 - Própán-1-ól
<b>Ainm an déantóra</b>	BASF SE
<b>Seoladh an déantóra</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen An Ghearmáin
<b>Substaint ghníomhach</b>	1354 - Própán-1-ól
<b>Ainm an déantóra</b>	SASOL Chemie GmbH & Co. KG
<b>Seoladh an déantóra</b>	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton An Afraic Theas
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda An Afraic Theas
<b>Substaint ghníomhach</b>	1355 - Própán-2-ól
<b>Ainm an déantóra</b>	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
<b>Seoladh an déantóra</b>	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	ENEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin

<b>Substaint ghníomhach</b>	1355 - Própán-2-ól
<b>Ainm an déantóra</b>	Brenntag GmbH
<b>Seoladh an déantóra</b>	Stinnes-Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr An Ghearmáin
<b>Súiomh na láithreán déantusaíochta</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V. 3196 KK Rotterdam-Pernis An Ísiltír
	Exxon Mobil LA 70805 Baton Rouge Stáit Aontaithe Mheiriceá

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Própán-1-ól		Substaint Ghníomhach	71-23-8	200-746-9	12,229
Própán-2-ól		Substaint Ghníomhach	67-63-0	200-661-7	62,751

### 2.2. Cineál foirmilithe

AL - Aon leacht eile

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

### Ráitis ghuaise

Leacht agus gal an-inlasta.  
 Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.  
 D'fhéadfadh a bheith ina chúis le codlatacht nó meadhrán.  
 D'fhéadfadh ilnochtadh a bheith ina chúis le tirimeacht chraicinn nó le scoilteadh craicinn.

### Ráitis réamhchúraim

Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac.

Coinnigh an coimeádán dúnta go dochta.

Seachain analú gala.

Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinnigh go bhfuil an duine in ann anáil go compordach.

MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nómád. Bain amach lionsá tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.

Glaogh láithreach ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó dochtúir/lia.

Stóráil in áit atá aeráilte go maith. Coinnigh fionnuar.

Stóráil faoi ghlas.

Diúscair coimeádán chuig pointe bailithe dramhaíola údaraithe.

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHÉ

### 4.1 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 1 - leacht glóthach sláinteachais

##### An cineál táirge

Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtán)

neamhbhainteach.

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Baictéir  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Tuberculosis bacilli  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Giostaí  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Víris imchlúdaithe  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

##### Réimse (nó réimsí) úsáide

Faoi dhíon

- ospidéil agus institiúidí cúram sláinte eile amhail otharcharranna, lialanna, tithe altranais (lena n-áirítear cúram baile na n-othar)
- ceaintíni ospidéil, cistiní móra, tionscail chogaisíocha, láithreáin táirgeachta agus saotharlanna: leacht láimhe sláinteachais ar lámha ar léir iad a bheith glan agus tirim.
- le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.

## **Modh (nó modhanna) úsáide**

Airí modha: Feidhmiú de láimh  
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:  
cuimilt

## **Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe**

Airí úsáide: Dáileog: 3 ml ar a laghad (bain úsáid as dáileoirí: mar shampla socraithe go 1.5 ml in aghaidh an bhuelle, 2 bhuelle in aghaidh 3 ml) Am teagmhála: 30 soic.  
Airí caolaithe: Réidh le táirge a úsáid  
Airí uainithe:  
Níl aon srian ar lín agus uainiú na bhforchur. Ní gá aon eatraimh sábháilteachta a mheas idir na céimeanna forchuir.  
Féadfar an táirge a úsáid am ar bith agus chomh minic agus is gá.

## **Catagóir (nó catagóiri) úsáideoirí**

Tionsclaíoch

Gairmiúil

## **Méideanna pacá agus ábhar pacáistíochta**

100, 125, 150, 500, 1000 ml i mbuidéil bhána HDPE le caipíní barr smeach PP;  
Canister HDPE bán 5000 ml le caipín scriúchайдhp HDPE.

### **4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide**

Is féidir na tárgí a chur i bhfeidhm go díreach nó is féidir na tárgí a úsáid i ndáileoir nó le caidéal. Le haghaidh leacht lámh sláinteachais bain úsáid as 3 ml den táirge agus coinnigh na lámha fliuch ar feadh 30 soicind.

Ná hathlón.

### **4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca**

Féach treoracha ginearálta maidir a úsáid.

### **4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a choisint**

Féach treoracha ginearálta maidir a úsáid.

#### **4.1.4 | gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Féach treoracha ginearálta maidir a úsáid.

#### **4.1.5 | gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Féach treoracha ginearálta maidir a úsáid.

### **4.2 Tuairisc úsáide**

#### **ÚSÁID 2 - leacht láimhe máinliachta**

##### **An cineál táirge**

##### **Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe**

##### **Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)**

PT01 - Sláinteachas an duine (Dífhabhtán)

neamhbhainteach.

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Baictéir  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Tuberculosis bacilli  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: Giostaí  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: other  
Gnáthainm: enveloped viruses  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

##### **Réimse (nó réimsí) úsáide**

Faoi dhíon

Is féidir an táirge a úsáid mar leacht láimhe máinliachta in ospidéil agus in institiúidí curaim sláinte eile: leacht láimhe máinliachta ar lámha agus ar rítheacha ar léir iad a bheith glan agus tirim.  
Le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.

##### **Modh (nó modhanna) úsáide**

Airí modha: Feidhmiú de láimh  
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:  
cuimilt

## Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe

Airí úsáide: Dáileog: Cuimil méid leordhóthanach i gcodanna de 3 ml (bain úsáid as dáileoirí: mar shampla socraithe go 1.5 ml in aghaidh an bhuille, 2 bhuiile in aghaidh 3 ml). Am teagmhála: 90 soic.  
Airí caolaithe: Réidh le táirge a úsáid  
Airí uainithe:  
Níl aon srian ar líon agus uainiú na bhforchur. Ní gá aon eatraimh sábhálteachta a mheas idir na céimeanna forchuir.  
Féadfar an táirge a úsáid am ar bith agus chomh minic agus is gá.

## Catagóir (nó catagóiri) úsáideoirí

Gairmiúil

## Méideanna pacá agus ábhar pacáistíochta

100, 125, 150, 500, 1000 ml i mbuidéil bhána HDPE le caipíní barr smeach PP;  
Canister HDPE bán 5000 ml le caipín scriúchайдhp HDPE.

### 4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Is féidir na tárgí a chur i bhfeidhm go díreach nó is féidir na tárgí a úsáid i ndáileoir nó le caidéal.  
Le haghaidh leacht láimhe máinliachta bain úsáid as 3 ml den táirge, a oiread acu agus is gá chun na lámha a choinneáil fliuch ar feadh 90 soicind.  
Ná athlón.

### 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach treoracha ginearálta maidir a úsáid.

### 4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach treoracha ginearálta maidir a úsáid.

#### **4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Féach treoracha ginearálta maidir a úsáid.

#### **4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Féach treoracha ginearálta maidir a úsáid.

### **5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE**

#### **5.1. Treoracha úsáide**

Le haghaidh úsáid ghairmiúil amháin.

#### **5.2. Bearta maolaithe riosca**

Cóinnigh as rochtain leanaí.  
Seachain teagmháil leis na súile.

#### **5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Bearta garchabhrach ginearálta: Bog an duine atá buailte amach ón limistéar éillithe. Aimsigh comhairle/aire leighis má bhraitheann tú tinn. Taispeáin an bhileog seo más féidir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR É: Bog go haer úr agus fan ar do shuaimhneas i rocht compordach le haghaidh analaithe. Cuir glaoch ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó ar dhochtúir.

MÁ BHAINNEANN SÉ LEIS AN gCRAICEANN: Nígh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin bain díot na héadaí éillithe ar fad agus nígh iad sula n-athúsáidtear iad. Lean ort ag níochán an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóiméad. Cuir glaoch ar LÁRIONAD NIMHIÚCHAIN nó ar dhochtúir.

MÁ BHÍONN SÉ SNA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh cúpla nóiméad. Bain amach lionsáí tadhlaill, má tá siad ann agus furasta a dhéanamh. Lean ar aghaidh á sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaogh ar 112/otharcharr chun cúnamh míochaine a fháil.

Faisnéis do Phearsanra Cúram Sláinte/dochtúir: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má tá nochtadh súl ann do cheimiceáin alcaileacha ( $pH > 11$ ), aimíni agus aigéid cosúil le haigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad próipianach.

MÁ` SHLOGTAR É: Sruthlaigh amach an béal láithreach. Tabhair rud éigin le hól don duine, má tá an duine a bhí nochta dó in ann slogan. NÁ spreag aiseag. Glaogh ar 112/otharcharr chun cúnamh míochaine a fháil.

Bearta scaoilte de thaisme:

Stop an sceitheadh má tá sé sábháilte déanamh amhlaidh. Bain amach foinsí adhainte. Bain úsáid as cúram speisialta chun luchtanna leictreacha statacha a sheachaint. Ní cheadaítear lasracha oscailte. Ná caitear tobac.

Cosc ar iontráil chuig séaraigh agus uiscí poiblí.

Cuimil le hábhar ionsúiteach (éadach mar shampla). Maithaigh doirteadh le solaid támhacha, amhail cré nó cré dhiatómúil a luaithe is féidir. Tóg suas go meicniúil (scuabadh, sluaisteáil). Déan é a dhiúscairt de réir na rialachán áitiúil ábhartha.

## 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Caithfear diúscairt a dhéanamh de réir na rialachán oifigiúil. Ná folmhaigh isteach i ndraenacha. Ná faigh réidh le dramhaíl tí. Déan an t-ábhar/an coimeádán a dhiúscairt ag pointe bailithe dramhaíola údaraithe. Folmhaigh an phacáistíocht go hiomlán sula ndéantar í a dhiúscairt. Nuair a bhíonn siad folamh go hiomlán, bíonn coimeádán in-athchúrsáilte cosúil le haon phacáisíocht eile.

## 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Seilfré 24 mí

Déan iad a stóráil i limistéar atá tirim, fionnuar, dea-aeráilte. Coinnígh an coimeádán dúnta go docht. Coinnígh amach as solas díreach.

Teocht stórála molta: 0-30°C

Ná stóráil ag teochtaí faoi bhun 0°C

Ná stóráil in aice le bia, deoch ná ábhar beatha ainmhithe. Coinnígh ar shiúl ó ábhar indóite.

## **6. FAISNÉIS EILE**

--